

# POLIZEI DEIN PARTNER

GEWERKSCHAFT DER POLIZEI  
Landesbezirk Berlin



## INTERNATIONALE MUSIK- SCHAU '87



GUTE  
FREUNDE  
MUSIZIEREN  
FÜR  
**BERLIN**

### 750 JAHRE



Gewerkschaft der Polizei  
Landesbezirk Berlin

26. Musikschau

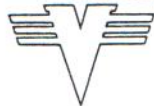
## »Gute Freunde musizieren für Berlin«

Schirmherr der Wohltätigkeitsveranstaltung zugunsten von Kriminalitätsopfern:  
Senator für Inneres Professor Dr. Wilhelm Kewenig

31. Oktober 1987, 17.00 Uhr, in der Deutschlandhalle

Mit Unterstützung

**BERLINER  
VOLKSBANK**



Gestaltung und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Eberhard Fecke, Berlin; Umschlagentwurf: Harry Kamm  
Fotos: Informationsabt. der alliierten Schutzmächte, Archiv Berliner Polizei/GdP

Herstellung: Druckerei Wölfer, Haan  
Nachdruck des redaktionellen Teils nur nach ausdrücklicher Genehmigung des Herausgebers.

Herausgabe, Anzeigenwerbung und Gestaltung:  
VERLAG DEUTSCHE  
POLIZEILITERATUR GMBH  
Forststraße 3a · 4010 Hilden  
Anzeigenleitung: Michael Schwarz

© 1987 beim Verlag



Die Verwendung der hier abgedruckten Anzeigen in kopierter Form, oder als Ausschnitt sowie die Verwendung der Anschriften, insbesondere unter Verweisung auf diese Publikation zur eigenen Anzeigenwerbung ist ausdrücklich untersagt. Sie wird verfolgt als Verstoß gegen das Gesetz über unlauteren Wettbewerb vom 7. 6. 1909 und gegen das Urheberrechtsgesetz vom 9. 9. 1965.

VERLAG DEUTSCHE POLIZEILITERATUR  
GMBH

# 26. Musikschau

## »Gute Freunde musizieren für Berlin«

Schirmherr der Wohltätigkeitsveranstaltung zugunsten von Kriminalitätsopfern:  
Senator für Inneres Professor Dr. Wilhelm Kewenig

Am 31. Oktober 1987, 17.00 Uhr, in der Deutschlandhalle

Es wirken mit:

The US Army Berlin Brigade Band  
Bandmaster: CW 3 David M. Smith

The Band of the 1st Bn The Gloucestershire Regiment  
Bandmaster: WO1 Andrew R. Bennett

The Band of the 1st Bn The Black Watch with Pipes and Drums  
Bandmaster: WO1 Trevor Calton and Senior Pipemajor Joe Rafferty, BEM

The Band of the 1st Bn The King's Own Scottish Borderers with Pipes and Drums  
Bandmaster: WO1 John E. Chapman

La Musique du 46<sup>ème</sup> Régiment d'Infanterie  
Leitung: Capitaine Michel Veziers

Das Polizeiorchester Berlin  
Leitung: EPHK Michael Kern

Das Musikkorps der Polizei Mannheim  
Leitung: PHK Emanuel Bittner

Die „Lahrer Polizeimusikanten“  
Leitung: PHw Paul Himmelsbach

Der Polizeichor Berlin  
Leitung: Chordirektorin Felicitas Hübbe-Haunert

Die „Police Singers“  
Leitung: Margot Lesnick

Im VORPROGRAMM:

Die Zollkapelle Berlin  
Leitung: Willi Kupka

Organisation und Programmgestaltung:  
Günter Brosius



Gewerkschaft der Polizei –  
Landesbezirk Berlin  
mit Unterstützung der:

**BERLINER  
VOLKSBANK**



**Schultheiss**



# — Programmfolge —

— Begrüßung —

## **Burkhard von Walsleben**

Vorsitzender der Gewerkschaft der Polizei,  
LB Berlin

— 1 —

## **Berliner Impressionen**

Arr. Deinert  
Alle Orchester gemeinsam  
Police Singers  
Alt-Berliner Blasmusik  
Berliner Bär: Wolfgang Groth  
Wachtmeister Schulze: Klaus Wirth  
„Kaiser Wilhelm II“: Henri Hirsch  
Dirigent: EPHK Michael Kern

— 2 —

## **„Bon anniversaire Berlin“**

Delbecq – Arr. Veziers  
La Musique du 46<sup>ème</sup> Régiment d'Infanterie  
Dirigent: Capitaine Michel Veziers

— 3 —

## **Selection from „Fiddler on the Roof“**

Bock – Arr. Lowden  
The US Berlin Brigade Band  
Dirigent: CW 3 David M. Smith

— 4 —

## **Melodien aus „Carmen“**

Bizet – Arr. Görsch  
Das Polizeiorchester Berlin  
Dirigent: EPHK Michael Kern

— 5 —

## **The Beatles: Echo einer Ära**

Arr. Higgins  
The Bands of the 1st Battalion of  
The Gloucestershire Regiment  
The Black Watch Regiment  
The King's Own Scottish Borderers Regiment  
Dirigent: Bandmaster A. R. Bennett

— 6 —

## **Choral and Rack-out**

Huggens  
Das Polizeimusikkorps Mannheim  
Dirigent: PHK Emanuel Bittner

— 7 —

## **Marches Militaires Francaises**

Arr. Veziers  
La Musique du 46<sup>ème</sup> Régiment d'Infanterie  
Dirigent: Tambour-Major Sergeant Gras

— 8 —

## **Alte Bekannte**

Stauffer – Arr. Rhinow  
Das Polizeiorchester Berlin  
Dirigent: EPHK Michael Kern

— 9 —

## **From Broadway to Ku'Damm**

A Symphonic Portrait  
Webber – Arr. Nowak  
The US Berlin Brigade Band  
Dirigent: CW 3 David M. Smith

— 10 —

## **Fröhliche Runde beim Stadelwirt**

Avsenik/Watz – Arr. Himmelsbach  
Die Lahrer Polizeimusikanten  
Dirigent: PHw Paul Himmelsbach

— Pause —

— 11 —

## **Wir hören Walter Kollo**

Bearb. Parten  
Der Polizeichor Berlin mit Combo  
Die Police Singers  
An der Drehorgel: Gerhard Simon  
Dirigent: Chordirektor ADC Felicitas Hübbe-Haunert

---

**12**

**Sinfonie in Pop**

Schneider

Das Polizeimusikkorps Mannheim

Dirigent: PHK Emanuel Bittner

---

**13**

**Edinburgh greets Berlin**

trad.

The Bands of the 1st Battalion of  
The Gloucestershire Regiment

The Black Watch Regiment  
with Pipes and Drums

The King's Own Scottish Borderers Regiment  
with Pipes and Drums

Solo: Pipe Major Rafferty

Dirigent: Bandmaster Calton

---

**14**

**La Marche Consulaire à Marengo**

trad.

avec demonstration des Tambours  
en Tenue Napoléonienne

La Musique du 46<sup>ème</sup> Régiment d'Infanterie

Dirigent: Capitaine Michel Veziers

---

**15**

**„Somewhere over the Rainbow“**

aus dem Film „The Wizard of Oz“

Arlen – Arr. Naujocks

Solistin: Teri Fleshman

The US Berlin Brigade Band

Dirigent: CW 3 David M. Smith

---

**16**

**Glenn-Miller-Medley**

Arr. Rhinow

Das Polizeiorchester Berlin

Dirigent: EPHK Michael Kern

---

**17**

**Solotime**

trad. – Arr. Bennet

The Bands of the 1st Battalion of  
The Gloucestershire Regiment

The Black Watch Regiment

The King's Own Scottish Borderers Regiment

Dirigent: Bandmaster A. R. Bennett

---

**18**

**A Moment for Morricone**

Arr. de Mey

Das Polizeimusikkorps Mannheim

Dirigent: PHK Emanuel Bittner

---

**19**

**Wiener Praterleben**

Translateur

Sportpalastwalzer

Alle Orchester – Alle Dirigenten

---

**20**

**Auld Lang Syne**

trad. – Arr. Deinert

Alle Mitwirkenden

Dirigent: EPHK Michael Kern

**Veranstalter:**



mit Unterstützung von

**BERLINER  
VOLKSBANK**



**Schultheiss**

---

Programmänderung vorbehalten.

Deutscher Text zu

# Auld Lang Syne

Lento

Das I - deal, das

uns vereint, soll uns'-re Zukunft sein. Ein jeder ist des

and'-ren Freund, drum stim-met mit uns ein. Wir

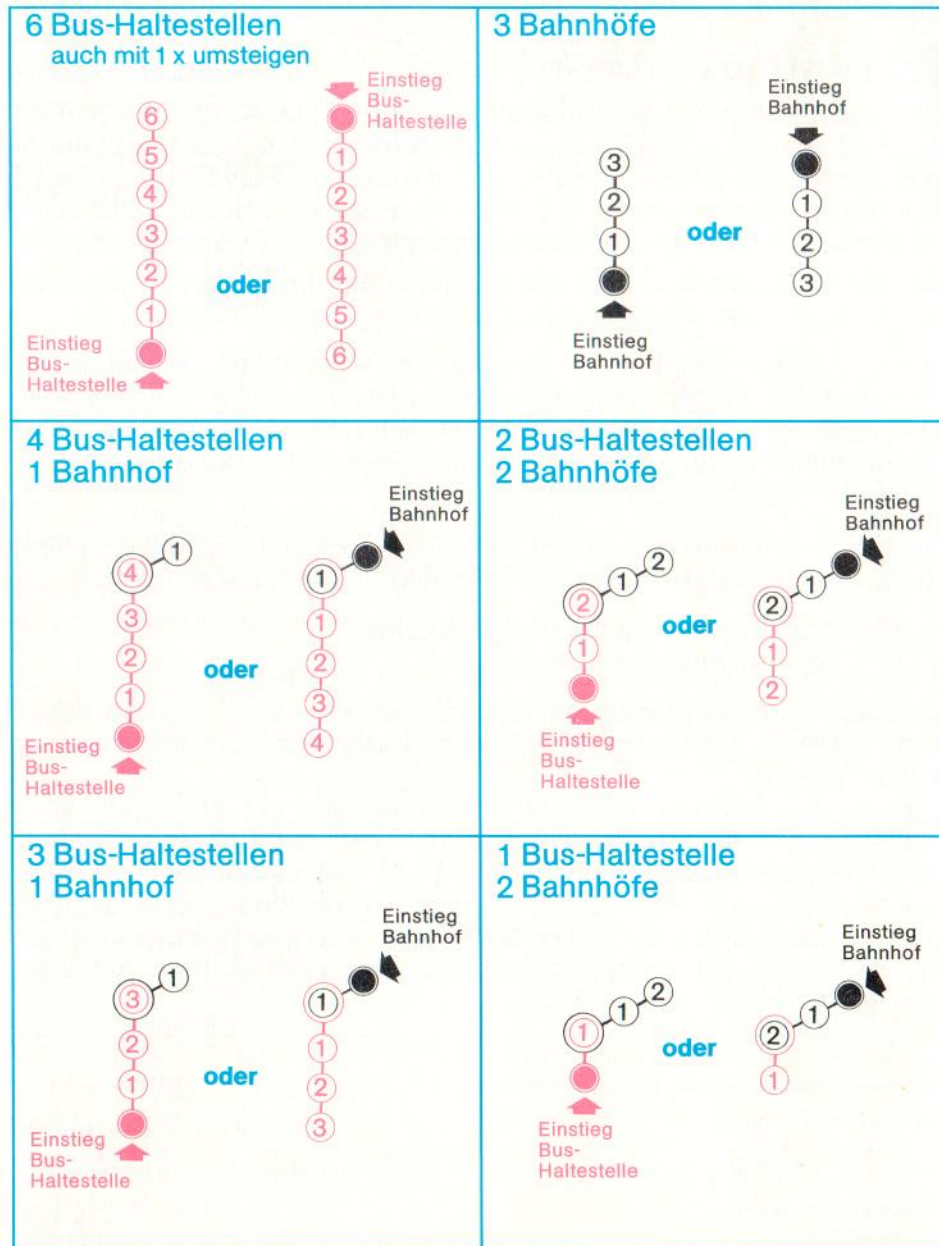
*Refrain*

rei - chen uns die Hän - de nun beim Aus- einander -

-geh'n. Leb' wohl, mein Freund, bis nächstes Jahr, A -

-dieu, auf Wie - der - seh'n !

# Fahrtlängen Kurzstrecken-Tarif Beispiele



○ Bus-Haltestelle    ○ U- oder S-Bahnhof    ○ Umsteigen in U- oder S-Bahn    ○ Umsteigen in Bus



Mit dabei: Das Musikkorps der Polizei Mannheim unter Leitung von Emmanuel Bittner

## Gute Freunde musizieren für Berlin

Unter diesem Motto veranstaltet die Gewerkschaft der Polizei am Sonnabend, dem 31. Oktober 87, in der Deutschlandhalle die 26. große Musikschau. Für Sie spielen Michael Kern mit dem Polizeiorchester Berlin, die Orchester der drei Schutzmächte sowie als Gast-Orchester das Musikkorps der Polizei Mannheim (Foto). Das Programm, in dessen Mittelpunkt ein klingender Geburtstagsstrauß bekannter Berliner Melodien zum Stadtjubiläum präsentiert wird, bereichern Darbietungen des Polizeichors Berlin und der „Lahrer Polizeimusikanten“. Über 300 Mitwirkende werden den Berlinern und ihren Gästen beste Unterhaltung bieten.

Beginn 17.00 Uhr, Einlaß ab 16.00 Uhr. Eintrittskarten für DM 10,- bis DM 15,- an allen Vorverkaufsstellen. Der Reinerlös wird dem Weißen Kreis zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern zugeführt.

Zur Deutschlandhalle fahren Sie – auch zu dieser Veranstaltung – am besten mit uns. Mit den Autobussen 4\*, 65\* und 69, mit der S3 bis Westkreuz\*. (\* mit Fußweg).

## Berlin-Marathon am 4. Oktober 87

Auch in diesem Jahr ruft der SCC Berlin zum Berlin-Marathon. 15 000 Aktive gehen auf die Strecke, mindestens 500 000 Zuschauer – so viele waren es 1986 – werden erwartet. Der Lauf wird um 9 Uhr vor dem Brandenburger Tor gestartet, das Ziel am Kurfürstendamm 230 – 233 (Eingang Wertheim) ist bis 14 Uhr geöffnet.

**Im Bereich der Marathon-Strecke wird es zu zeitweisen Umleitungen bzw. Rückziehungen der betroffenen Autobuslinien kommen. Bitte fahren Sie dann – soweit möglich – mit U- und S-Bahn.**

Die Strecke: **Brandenburger Tor** – Straße des 17. Juni – Großer Stern – Altonaer Straße – Levetzowstr. – Alt-Moabit – Paulstr. – Großer Stern – Hofjägerallee – Budapeststr. – Kurfürstendamm – Olivaer Pl. – Lietzenburger Str. – An der Urania – Schillstr. – Lützowpl. – Lützowufer – Schöneberger Ufer – Schöneberger Str. – Wilhelmstr. – Kochstr. – Lindenstr. – Zossener Str. – Blücherstr. – Südstern – Gneisenaustr. – Yorckstr. – Goebenstr. – Grunewaldstr. – Martin-Luther-Str. – Hauptstr. – Rheinstr. – Schloßstr. – Unter den Eichen – Thielallee – Garystr. – Clayallee – Saargemünder Str. – Brümmerstr. – Thielallee – Pacelliallee – Rheinbabenallee – Hohenzollerndamm – Fehrbelliner Pl. – Brandenburgische Str. – Kurfürstendamm – **Kurfürstendamm 230 – 233, Eingang Wertheim.**